



# ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

## РАСПОРЯЖЕНИЕ

от 3 июля 2019 г. № 1434-р

МОСКВА

### **О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Узбекистан о сотрудничестве в области рыболовства**

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный Минсельхозом России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Узбекстанской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Узбекистан о сотрудничестве в области рыболовства (прилагается).

Поручить Росрыболовству провести переговоры с Узбекстанской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства  
Российской Федерации



Д. Медведев

## СОГЛАШЕНИЕ

### **между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Узбекистан о сотрудничестве в области рыболовства**

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Узбекистан, именуемые в дальнейшем Сторонами,

руководствуясь положениями Договора о стратегическом партнерстве между Российской Федерацией и Республикой Узбекистан от 16 июня 2004 г. и Договора о союзнических отношениях между Российской Федерацией и Республикой Узбекистан от 14 ноября 2005 г.,

исходя из обоюдного стремления к укреплению дружественных отношений и развитию сотрудничества между Российской Федерацией и Республикой Узбекистан в сфере рыбного хозяйства,

признавая необходимость полномасштабного развития связей в области рыбного хозяйства для более полного удовлетворения потребительского спроса на рыбу и рыбопродукцию населения обоих государств,

стремясь создавать благоприятные условия и укреплять правовые основы взаимодействия в области рыбного хозяйства,

сознавая, что сотрудничество в области рыбного хозяйства на взаимовыгодных условиях будет способствовать развитию рыбной отрасли государств Сторон,

согласились о нижеследующем:

#### Статья 1

Целью настоящего Соглашения является развитие сотрудничества в области рыболовства между Российской Федерацией и Республикой Узбекистан на взаимовыгодной и равноправной основе в соответствии с законодательством государств Сторон.

#### Статья 2

Стороны развивают сотрудничество по следующим основным направлениям:

обмен информацией и документацией по вопросам рыбного хозяйства, представляющим взаимный интерес для государств Сторон;

проведение исследований в сфере рыболовства, разработка и реализация научно-технических программ;

развитие аквакультуры;

подготовка и повышение квалификации кадров для рыбной отрасли, направление специалистов для обмена опытом;

разработка и реализация совместных проектов в области рыболовства, аквакультуры, переработки, хранения, транспортировки и реализации рыбной и иной продукции из водных биологических ресурсов;

развитие технологии добычи (вылова) и переработки рыбы и других объектов промысла, включая качество и безопасность продукции;

развитие сопутствующих рыболовству видов производственной деятельности;

совместное изучение и одобрение инвестиционных проектов и содействие в привлечении инвестиций для реконструкции старых и строительства новых рыбоводных и рыбодобывающих предприятий, а также предприятий по переработке рыбы на основе современных технологий;

организация и проведение двусторонних совещаний, семинаров, консультаций, тематических занятий и выставок в области рыбного хозяйства и аквакультуры;

другие направления сотрудничества в области рыболовства, представляющие взаимный интерес.

### Статья 3

В целях обеспечения выполнения положений настоящего Соглашения Стороны создают Российско-Узбекистанскую Смешанную комиссию по сотрудничеству в области рыбного хозяйства (далее - Комиссия).

Каждая Сторона назначает в Комиссию по 2 представителя и информирует об этом другую Сторону по дипломатическим каналам.

Комиссия рассматривает все вопросы, связанные с осуществлением настоящего Соглашения.

Сессии Комиссии проводятся поочередно на территориях государств Сторон.

Результаты работы Комиссии оформляются протоколами.

### Статья 4

В случае возникновения споров между Сторонами в отношении толкования и применения положений настоящего Соглашения Стороны разрешают эти споры путем консультаций и переговоров.

Консультации, указанные в абзаце первом настоящей статьи, проводятся незамедлительно по просьбе одной из Сторон.

#### Статья 5

Ничто в настоящем Соглашении не должно рассматриваться как наносящее ущерб правам и обязательствам Сторон по другим международным договорам, участниками которых являются государства Сторон.

#### Статья 6

В настоящее Соглашение по взаимному согласию Сторон могут быть внесены изменения, оформляемые отдельными протоколами и являющиеся его неотъемлемыми частями.

#### Статья 7

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания.

Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 лет. Действие настоящего Соглашения автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если одна из Сторон не уведомит в письменной форме по дипломатическим каналам не позднее чем за 6 месяцев до истечения соответствующего 5-летнего периода другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Прекращение действия настоящего Соглашения не затрагивает прав и обязательств по договорам (контрактам), заключенным в рамках настоящего Соглашения в период его действия, если Стороны не договорятся об ином.

Совершено в г. " " 20 г. в двух экземплярах, каждый на русском и узбекском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство  
Российской Федерации

За Правительство  
Республики Узбекистан